

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
30 September 2021  
Russian  
Original: English

**Семьдесят шестая сессия**

Пункт 148 повестки дня

**Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов****Доклад об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на 2020 год****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе содержится информация об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на 2020 год, и он представляется в соответствии с резолюцией [72/266](#) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам просить Генерального секретаря выпускать отдельный доклад об исполнении бюджета после завершения бюджетного периода<sup>1</sup>.

На исполнение бюджета в 2020 году повлияла пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19). Стремясь обеспечить устойчивость своего функционирования и безопасность своих сотрудников, а также участников судебных разбирательств в контексте пандемии, Механизм адаптировался к новым методам работы, включая работу в удаленном режиме. Очные судебные разбирательства пришлось временно приостановить, что привело к меньшему, чем ожидалось, объему расходов в 2020 году.

Окончательная сумма расходов за 2020 год составила 93,4 млн долл. США (брутто), что на 3,5 млн долл. США меньше суммы ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [74/259](#).

<sup>1</sup> [A/72/7/Add.24](#), пункт 58.



## I. Введение

1. В своей резолюции [74/259](#) Генеральная Ассамблея утвердила на 2020 год ассигнования на общую сумму в 96,9 млн долл. США. Расходы, учтенные в 2020 году, составили 93,4 млн долл. США (брутто), или 84,5 млн долл. США (нетто), что привело к профициту в размере 3,5 млн долл. США (брутто), или 2,4 млн долл. США (нетто).
2. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) повлияла на исполнение бюджета на 2020 год, приведя к временной приостановке судебных разбирательств и переносу ряда мероприятий на вторую половину года. Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов адаптировал свою деятельность с учетом ограничений, обусловленных пандемией, в частности задействовал свои планы повышения устойчивости функционирования и перешел на работу в удаленном режиме в разных местах службы. Тем не менее Механизм смог продолжить разбирательство по апелляции по делу Младича и повторное судебное разбирательство по делу Станишича и Симатовича в Гааге, а также разбирательство по делу о неуважении к суду *Нзабонимпа и др.* (ранее *Туринабо и др.*) в Аруше и начать досудебную подготовку по делу Кабуги. Это стало возможным благодаря переоборудованию залов судебных заседаний в обоих отделениях таким образом, чтобы гарантировать охрану здоровья и безопасность лиц, присутствующих в суде, а также благодаря внедрению технологических новшеств, позволяющих обеспечить дистанционное участие судей, сторон и свидетелей.
3. Исполнение бюджета Механизма отражает вышеупомянутую судебную деятельность. Неизбежные задержки в проведении судебных разбирательств, обусловленные пандемией COVID-19, привели к меньшему, чем ожидалось, объему расходов в 2020 году, в то время как арест Фелисьена Кабуги и последовавшая за этим досудебная деятельность потребовали дополнительных ресурсов, не предусмотренных бюджетом. Удаленные условия работы обусловили необходимость в дополнительных инвестициях для приобретения лицензий на программное обеспечение и модернизации общеорганизационной сети в целях поддержки коммуникационной инфраструктуры и обеспечения бесперебойной работы Механизма. Влияние пандемии COVID-19 и дела Кабуги на финансовые результаты разъясняется в рамках каждого компонента.

## II. Исполнение бюджета

4. Окончательные показатели исполнения бюджета в разбивке по местам службы и компонентам представлены в таблице 1.

Таблица 1  
**Обзор ассигнований и расходов в разбивке по местам службы и компонентам**

(В тыс. долл. США)

Компонент	(1) Ассигнования, утвержденные в ре- золюции 74/259	(2) Совокупные расходы	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) Сумма	(4)=(3)/(1) В процентах
<b>Расходы</b>				
<b>Аруша</b>				
Камеры	213,3	171,5	41,8	19,6
Секретариат	25 260,9	24 091,1	1 169,8	4,6
Канцелярия Обвинителя	6 432,9	6 138,7	294,2	4,6
Ведение документации и архивы	3 315,0	3 208,7	106,3	3,2
<b>Итого</b>	<b>35 222,1</b>	<b>33 610,0</b>	<b>1 612,1</b>	<b>4,6</b>
<b>Гаага</b>				
Камеры	1 852,2	1 405,3	446,9	24,1
Секретариат	43 582,9	42 940,9	642,0	1,5
Канцелярия Обвинителя	9 125,9	8 747,6	378,3	4,1
Ведение документации и архивы	2 190,4	2 072,7	117,7	5,4
<b>Итого</b>	<b>56 751,4</b>	<b>55 166,5</b>	<b>1 584,9</b>	<b>2,8</b>
<b>Нью-Йорк</b>				
Секретариат	181,2	210,9	(29,7)	(16,4)
<b>Итого</b>	<b>181,2</b>	<b>210,9</b>	<b>(29,7)</b>	<b>(16,4)</b>
<b>Обязательства в связи с выплатой пенсий вышедшим в отставку судьям и медицин- ским страхованием после выхода на пенсию бывших сотрудников</b>	<b>4 769,8</b>	<b>4 426,8</b>	<b>343,0</b>	<b>7,2</b>
<b>Общая сумма расходов (брутто)</b>	<b>96 924,5</b>	<b>93 414,2</b>	<b>3 510,3</b>	<b>3,6</b>
<b>Поступления</b>				
Налогообложение персонала	10 012,7	8 874,6	1 138,1	11,4
<b>Итого</b>	<b>10 012,7</b>	<b>8 874,6</b>	<b>1 138,1</b>	<b>11,4</b>
<b>Общая сумма расходов (нетто)</b>	<b>86 911,8</b>	<b>84 539,6</b>	<b>2 372,2</b>	<b>2,7</b>

### Анализ разницы на уровне компонентов

5. Ниже приводится объяснение существенной разницы между ассигнованиями и фактическими расходами в разбивке по компонентам на уровне статей расходов.

**Камеры**

(Профицит: 488 700 долл. США, или 23,7 процента от суммы ассигнований)

Таблица 2

**Ассигнования и расходы в разбивке по статьям расходов**

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	(1) Ассигнования, утвержденные в ре- золюции 74/259	(2) Совокупные расходы	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) Сумма	(4)=(3)/(1) В процентах
<b>Аруша</b>				
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	213,3	171,3	42,0	19,7
Субсидии и взносы	—	0,2	(0,2)	(100,0)
<b>Итого</b>	<b>213,3</b>	<b>171,5</b>	<b>41,8</b>	<b>19,6</b>
<b>Гаага</b>				
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	1 522,7	1 357,3	165,4	10,9
Поездки представителей	329,5	48,0	281,5	85,4
<b>Итого</b>	<b>1 852,2</b>	<b>1 405,3</b>	<b>446,9</b>	<b>24,1</b>
<b>Всего</b>	<b>2 065,5</b>	<b>1 576,8</b>	<b>488,7</b>	<b>23,7</b>

6. Недорасход (профицит) в размере 488 700 долл. США по компоненту «Камеры», в том числе 41 800 долл. США, относящиеся к отделению в Аруше, и 446 900 долл. США, относящиеся к отделению в Гааге, обусловлен главным образом следующими факторами:

а) Аруша: профицит в размере 42 000 долл. США по статье «Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками» объясняется задержками в рассмотрении дела *Нзабонимпа и др.* в связи с пандемией COVID-19 и влиянием пандемии на деятельность Механизма, в частности ограничениями на поездки судей, адвокатов защиты и свидетелей;

б) Гаага: профицит в размере 446 900 долл. США по статьям «Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками» (165 400 долл. США) и «Поездки представителей» (281 500 долл. США) обусловлен задержками в повторном рассмотрении дела *Станишича и Симатовича* и в рассмотрении апелляции по делу *Младича* из-за пандемии COVID-19, в результате чего вынесение решений по обоим делам было отложено до 2021 года. Запланированное очное пленарное заседание судей не состоялось, а вместо него было проведено письменное заседание.

**Канцелярия Обвинителя**

(Профицит: 672 500 долл. США, или 4,3 процента от суммы ассигнований)

Таблица 3

**Ассигнования и расходы в разбивке по статьям расходов**

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	(1) Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	(2) Совокупные расходы	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) Сумма	(4)=(3)/(1) В процентах
<b>Аруша</b>				
Расходы, связанные с должностями	3 040,1	2 572,6	467,5	15,4
Прочие расходы по персоналу	2 021,9	2 641,4	(619,5)	(30,6)
Консультанты	—	15,4	(15,4)	100,0
Эксперты	14,7	—	14,7	100,0
Поездки персонала	190,2	197,9	(7,7)	(4,1)
Услуги подряда	249,2	112,6	136,6	54,8
Общие оперативные расходы	216,7	13,7	203,0	93,7
Мебель и оборудование	—	2,1	(2,1)	—
Налогообложение персонала	700,1	583,0	117,1	16,7
<b>Итого</b>	<b>6 432,9</b>	<b>6 138,7</b>	<b>294,2</b>	<b>4,6</b>
<b>Гаага</b>				
Расходы, связанные с должностями	1 364,3	1 350,2	14,1	1,0
Прочие расходы по персоналу	6 125,4	5 931,6	193,8	3,2
Консультанты	—	—	—	—
Эксперты	23,6	—	23,6	100,0
Поездки персонала	102,6	17,9	84,7	82,6
Услуги подряда	15,4	182,3	(166,9)	(1 084,3)
Субсидии и взносы	—	(0,1)	0,1	(100,0)
Налогообложение персонала	1 494,6	1 265,7	228,9	15,3
<b>Итого</b>	<b>9 125,9</b>	<b>8 747,6</b>	<b>378,3</b>	<b>4,1</b>
<b>Всего</b>	<b>15 558,8</b>	<b>14 886,3</b>	<b>672,5</b>	<b>4,3</b>

7. Профицит в размере 672 500 долл. США по компоненту «Канцелярия Обвинителя», включающий 294 200 долл. США по Арушскому отделению и 378 300 долл. США по Гаагскому отделению, обусловлен следующими факторами:

а) Аруша: профицит в размере 294 200 долл. США в основном отражает: i) меньшие, чем было заложено в бюджет, расходы, связанные с должностями (467 500 долл. США), и меньшими потребностями по статье «Налогообложение персонала» (117 100 долл. США), что объясняется главным образом более низкими, чем прогнозировалось, общими расходами по персоналу, связанными с финансированием должностей; и ii) сокращение потребностей по статьям «Услуги подряда» (136 600 долл. США) и «Общие оперативные расходы» (203 000 долл. США) в связи с уменьшением объемов деятельности, связанной

с розыском лиц, скрывающихся от правосудия, в результате ареста Фелисьена Кабуги и смерти Огюстена Бизиманы в мае 2020 года, а также в связи с ограничениями на поездки, введенными в целях борьбы с распространением COVID-19. Профицит был частично компенсирован более высокими, чем было предусмотрено в бюджете, потребностями по статье «Прочие расходы по персоналу» (619 500 долл. США), обусловленными арестом Фелисьена Кабуги и набором дополнительных сотрудников для немедленного начала следственных и досудебных мероприятий;

б) Гаага: профицит в размере 378 300 долл. США в основном обусловлен меньшими, чем было предусмотрено в бюджете, потребностями по статьям «Прочие расходы по персоналу» (193 800 долл. США), «Налогообложение персонала» (228 900 долл. США), «Эксперты» (23 600 долл. США) и «Поездки персонала» (84 700 долл. США) из-за связанных с пандемией COVID-19 задержек в проведении повторного судебного разбирательства по делу *Станишича и Симатовича* и в рассмотрении апелляции по делу *Младича*, в результате чего решения по обоим делам не были вынесены в 2020 году. В этих условиях меньший, чем ожидалось, объем текущей судебной деятельности стал причиной ограниченного набора персонала. Профицит частично компенсируется нехваткой в размере 166 900 долл. США по статье «Услуги подряда», обусловленной привлечением индивидуальных подрядчиков в связи с немедленным назначением сотрудников для поддержки дела Кабуги после ареста фигуранта этого дела, Фелисьена Кабуги, и его передачи в Гаагу.

## Секретариат

(Профицит: 1 782 000 долл. США, или 2,6 процента от суммы ассигнований)

Таблица 4

### Ассигнования и расходы в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

	(1)	(2)	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2)	(4)=(3)/(1)
Статья расходов	Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	Совокупные расходы	Сумма	В процентах
<b>Аруша</b>				
Расходы, связанные с должностями	9 177,2	8 369,1	808,1	8,8
Прочие расходы по персоналу	5 095,4	5 978,1	(882,7)	(17,3)
Представительские расходы	5,4	—	5,4	100,0
Консультанты	—	1,5	(1,5)	(100,0)
Эксперты	104,0	—	104,0	100,0
Поездки персонала	467,3	263,5	203,8	43,6
Услуги подряда	4 165,0	2 849,6	1 315,4	31,6
Общие оперативные расходы	2 551,9	2 073,0	478,9	18,8
Принадлежности и материалы	494,4	216,5	277,9	56,2
Мебель и оборудование	654,7	1 957,1	(1 302,4)	(198,9)
Переоборудование помещений	198,1	300,0	(101,9)	(51,4)
Субсидии и взносы	448,1	325,7	122,4	27,3

Статья расходов	(1) Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	(2) Совокупные расходы	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) Сумма	(4)=(3)/(1) В процентах
Налогообложение персонала	1 899,4	1 757,0	142,4	7,5
<b>Итого</b>	<b>25 260,9</b>	<b>24 091,1</b>	<b>1 169,8</b>	<b>4,6</b>
<b>Гаага</b>				
Расходы, связанные с должностями	4 734,2	4 498,7	235,5	5,0
Прочие расходы по персоналу	22 021,1	21 048,1	973,0	4,4
Представительские расходы	4,8	0,6	4,2	87,5
Консультанты	—	9,9	(9,9)	(100,0)
Эксперты	13,6	0,7	12,9	94,9
Поездки персонала	655,7	96,0	559,7	85,4
Услуги подряда	4 303,8	5 199,3	(895,5)	(20,8)
Общие оперативные расходы	5 539,2	4 638,0	901,2	16,3
Принадлежности и материалы	174,1	198,0	(23,9)	(13,7)
Мебель и оборудование	580,1	2 457,2	(1 877,1)	(323,6)
Переоборудование помещений	33,5	16,8	16,7	49,9
Субсидии и взносы	241,9	119,9	122,0	50,4
Налогообложение персонала	5 280,9	4 657,7	623,2	11,8
<b>Итого</b>	<b>43 582,9</b>	<b>42 940,9</b>	<b>642,0</b>	<b>1,5</b>
<b>Нью-Йорк</b>				
Расходы, связанные с должностями	164,1	191,0	(26,9)	(16,4)
Услуги подряда	—	1,5	(1,5)	
Налогообложение персонала	17,1	18,4	(1,3)	(7,6)
<b>Итого</b>	<b>181,2</b>	<b>210,9</b>	<b>(29,7)</b>	<b>(16,4)</b>
<b>Всего</b>	<b>69 025,0</b>	<b>67 242,9</b>	<b>1 782,1</b>	<b>2,6</b>

8. Профицит в размере 1 782 100 долл. США по компоненту «Секретариат», включающий излишек в размере 1 169 800 долл. США по Арушскому отделению, излишек в размере 642 000 долл. США по Гаагскому отделению и недостаток в размере 29 700 долл. США в Нью-Йорке, обусловлен следующими факторами:

а) Аруша: профицит в размере 808 100 долл. США по статье «Расходы, связанные с должностями» объясняется главным образом более низкими, чем прогнозировалось, общими расходами по персоналу, связанными с финансированием должностей. Профицит по статьям «Эксперты» (104 000 долл. США), «Поездки персонала» (203 800 долл. США), «Услуги подряда» (1 315 400 долл. США), «Общие оперативные расходы» (478 900 долл. США), «Принадлежности и материалы» (277 900 долл. США) и «Субсидии и взносы» (122 400 долл. США) объясняется задержками в судебных разбирательствах в результате пандемии COVID-19. Профицит частично компенсируется более высокими, чем было предусмотрено в бюджете, потребностями по статье «Прочие расходы по персоналу» (882 700 долл. США), поскольку из-за пандемии COVID-19 и связанных с ней задержек в судебных разбирательствах в 2020 году возникла

необходимость сохранить персонал, задействованный в разбирательстве по делу о неуважении к суду *Нзабонимпа и др.*, после окончания первоначально предусмотренного в бюджете шестимесячного периода. Более высокие, чем было заложено в бюджет, расходы на переоборудование помещений (101 900 долл. США) и на мебель и оборудование (1 302 400 долл. США) объясняются влиянием пандемии COVID-19 и введенным в результате нее удаленным режимом работы, что потребовало инвестиций в информационно-технологическую инфраструктуру для обеспечения удаленной работы суда и модификации помещений;

б) Гаага: профицит в размере 235 500 долл. США по статье «Расходы связанные с должностями» и профицит по статьям «Прочие расходы по персоналу» (973 000 долл. США) и «Налогообложение персонала» (623 200 долл. США) объясняется главным образом более низкими, чем прогнозировалось, общими расходами по персоналу, связанными с финансированием должностей, более высокими показателями доли вакансий по сравнению с нормой, заложенной в бюджет, и задержками в проведении судебных разбирательств в результате воздействия пандемии COVID-19. Задержки в проведении судебных разбирательств привели также к сокращению расходов на поездки персонала (559 700 долл. США), общих оперативных расходов (901 200 долл. США) и расходов на субсидии и взносы (122 000 долл. США). Профицит частично компенсируется превышением предусмотренного в бюджете размера потребностей по статьям «Услуги подряда» (895 500 долл. США) и «Мебель и оборудование» (1 877 100 долл. США), связанным с необходимостью покрытия расходов на закупку онлайн-инструментов для совместной работы и приобретение соответствующих лицензий, а также на расширение серверных мощностей в целях создания возможностей для удаленной работы сотрудников и дистанционного судопроизводства;

с) Нью-Йорк: дефицит в размере 29 700 долл. США в основном относится к статьям «Расходы, связанные с должностями» (26 900 долл. США) и «Налогообложение персонала» (1300 долл. США) и обусловлен большим фактическим объемом расходов, связанных с должностями, по сравнению со стандартными расценками, заложенными в бюджет.

## Ведение документации и архивы

(Профицит: 224 000 долл. США, или 4,1 процента от суммы ассигнований)

Таблица 5

### Ассигнования и расходы в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	(1) <i>Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259</i>	(2) <i>Совокупные рас- ходы</i>	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) <i>Сумма</i>	(4)=(3)/(1) <i>В процентах</i>
<b>Аруша</b>				
Расходы, связанные с должностями	1 970,9	1 773,4	197,5	10,0
Прочие расходы по персоналу	780,9	946,3	(165,4)	(21,2)
Консультанты и эксперты	—	—	—	—
Поездки персонала	15,4	1,9	13,5	87,7
Услуги подряда	70,7	71,0	(0,3)	(0,4)
Общие оперативные расходы	14,8	15,7	(0,9)	(6,1)



Статья расходов	(1) Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	(2) Совокупные рас- ходы	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) Сумма	(4)=(3)/(1) В процентах
Принадлежности и материалы	24,5	3,5	21,0	85,7
Мебель и оборудование	95,7	100,2	(4,5)	(4,7)
Налогообложение персонала	342,1	296,7	45,4	13,3
<b>Итого</b>	<b>3 315,0</b>	<b>3 208,7</b>	<b>106,3</b>	<b>3,2</b>
<b>Гаага</b>				
Расходы, связанные с должностями	1 360,2	1 364,0	(3,8)	(0,3)
Прочие расходы по персоналу	347,0	223,4	123,6	35,6
Консультанты и эксперты	—	—	—	—
Поездки персонала	12,5	0,1	12,4	99,2
Услуги подряда	19,6	143,6	(124,0)	(632,7)
Общие оперативные расходы	59,0	—	59,0	100,0
Принадлежности и материалы	5,3	—	5,3	100,0
Мебель и оборудование	108,3	67,3	41,0	37,9
Налогообложение персонала	278,5	274,3	4,2	1,5
<b>Итого</b>	<b>2 190,4</b>	<b>2 072,7</b>	<b>117,7</b>	<b>5,4</b>
<b>Всего</b>	<b>5 505,4</b>	<b>5 281,4</b>	<b>224,0</b>	<b>4,1</b>

9. Излишек в размере 224 000 долл. США по компоненту «Ведение документации и архивы», включая 106 300 долл. США в Арушском отделении и 117 700 долл. США в Гаагском отделении, обусловлен следующими факторами:

а) Аруша: профицит в размере 197 500 долл. США по статье «Расходы, связанные с должностями» объясняется главным образом более высокой, чем предусматривалось в бюджете, долей вакансий сотрудников категории общего обслуживания и других категорий: доля вакансий составила 4,8 процента по сравнению с пересмотренной сметой в 0,2 процента для сотрудников категории общего обслуживания и других категорий. Профицит частично компенсируется большими, чем предусматривалось в бюджете, потребностями по статье «Прочие расходы по персоналу» (165 400 долл. США), что было обусловлено продлением срока временного назначения сотрудника в Гаагу, поскольку ограничения на поездки, введенные в связи с пандемией COVID-19, не позволили сотруднику вернуться в Арушу;

б) Гаага: профицит в размере 123 600 долл. США по статье «Прочие расходы по персоналу» объясняется тем, что одна должность временного персонала общего назначения оставалась вакантной. Уменьшение потребностей по статьям «Поездки персонала» (12 400 долл. США), «Общие оперативные расходы» (59 000 долл. США) и «Мебель и оборудование» (41 000 долл. США) объясняется влиянием пандемии COVID-19. Профицит компенсируется превышающими бюджетную смету расходами по статье «Услуги подряда» (124 000 долл. США), связанными с ежегодными расходами на обслуживание и эксплуатацию существующих систем ведения архивов.

**Обязательства в связи с выплатой пенсий вышедшим в отставку судьям и медицинским страхованием после выхода на пенсию бывших сотрудников**

(Профицит: 343 000 долл. США, или 7,2 процента от суммы ассигнований)

Таблица 6

**Ассигнования и расходы в разбивке по статьям расходов**

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	(1) Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	(2) Совокупные расходы	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2) Сумма	(4)=(3)/(1) В процентах
Расходы, связанные с должностями	—	(0,4)	0,4	—
Прочие расходы по персоналу	1 481,6	1 366,2	115,4	7,8
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	3 288,2	3 016,5	271,7	8,3
Услуги подряда	—	22,7	(22,7)	—
Налогообложение персонала	—	21,8	(21,8)	—
<b>Обязательства в связи с выплатой пенсий вышедшим в отставку судьям и медицинским страхованием после выхода на пенсию бывших сотрудников</b>	<b>4 769,8</b>	<b>4 426,8</b>	<b>343,0</b>	<b>7,2</b>

10. Профицит в размере 343 000 долл. США обусловлен главным образом уменьшением потребностей по статье «Прочие расходы по персоналу» (115 400 долл. США), связанных с медицинским страхованием бывших сотрудников после выхода на пенсию, и по статье «Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками», связанных с обязательствами по выплате пенсий вышедшим в отставку судьям (271 700 долл. США). Профицит является результатом уменьшения числа вышедших на пенсию сотрудников, имеющих право на медицинское страхование после выхода в отставку и пользующихся этим правом, и числа судей, участвующих в пенсионном плане Механизма.

### III. Решение, которое предлагается принять Генеральной Ассамблее

11. Генеральной Ассамблее предлагается принять к сведению настоящий доклад, включая окончательную сумму расходов за 2020 год в размере 93 414 200 долл. США (брутто) и 84 539 600 долл. США (нетто).

12. Генеральной Ассамблее предлагается утвердить сумму чистого профицита за 2020 год в размере 12 246 800 долл. США (брутто) и 11 108 700 долл. США (нетто), подлежащую возврату в качестве средств, зачитываемых в счет начисленных взносов государств-членов на 2022 год, которая складывается из следующего:

а) неизрасходованные средства в размере 3 510 300 долл. США (брутто) и 2 372 200 долл. США (нетто);

б) списание обязательств, относящихся к двухгодичному периоду 2018–2019 годов, и другие поступления на общую сумму 8 736 500 долл. США, как указано в финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях за год, закончившийся 31 декабря 2020 года.

## Приложение

### Обзор ассигнований и расходов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	(1)	(2)	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2)	(4)=(3)/(1)
Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	Совокупные расходы	Сумма	В процентах	
<b>Расходы</b>				
<b>Аруша</b>				
Расходы, связанные с должностями	14 188,2	12 715,1	1 473,1	10,4
Прочие расходы по персоналу	7 898,2	9 565,9	(1 667,7)	(21,1)
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	213,3	171,3	42,0	19,7
Представительские расходы	5,4	0,0	5,4	100,0
Консультанты	—	16,9	(16,9)	(100,0)
Эксперты	118,7	—	118,7	100,0
Поездки представителей	—	—	—	—
Поездки персонала	672,9	463,3	209,6	31,1
Услуги подряда	4 484,9	3 033,1	1 451,8	32,4
Общие оперативные расходы	2 783,4	2 102,4	681,0	24,5
Принадлежности и материалы	518,9	220,0	298,9	57,6
Мебель и оборудование	750,4	2 059,5	(1 309,1)	(174,5)
Переоборудование помещений	198,1	300,0	(101,9)	(51,4)
Субсидии и взносы	448,1	325,8	122,3	27,3
Налогообложение персонала	2 941,6	2 636,7	304,9	10,4
<b>Итого</b>	<b>35 222,1</b>	<b>33 610,0</b>	<b>1 612,1</b>	<b>4,6</b>
<b>Гаага</b>				
Расходы, связанные с должностями	7 458,7	7 212,9	245,8	3,3
Прочие расходы по персоналу	28 493,5	27 203,1	1 290,4	4,5
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	1 522,7	1 357,3	165,4	10,9
Представительские расходы	4,8	0,6	4,2	87,5
Консультанты	—	10,0	(10,0)	100,0
Эксперты	37,2	0,6	36,6	98,4
Поездки представителей	329,5	48,0	281,5	85,4
Поездки персонала	770,8	114,0	656,8	85,2
Услуги подряда	4 338,8	5 525,3	(1 186,5)	(27,3)
Общие оперативные расходы	5 598,2	4 638,0	960,2	17,2
Принадлежности и материалы	179,4	198,0	(18,6)	(10,4)
Мебель и оборудование	688,4	2 524,4	(1 836,0)	(266,7)
Переоборудование помещений	33,5	16,8	16,7	49,9
Субсидии и взносы	241,9	119,8	122,1	50,5

	(1)	(2)	Профицит/дефицит	
			(3)=(1)-(2)	(4)=(3)/(1)
Статья расходов	Ассигнования, утвержденные в резолюции 74/259	Совокупные расходы	Сумма	В процентах
Налогообложение персонала	7 054,0	6 197,7	856,3	12,1
<b>Итого</b>	<b>56 751,4</b>	<b>55 166,5</b>	<b>1 584,9</b>	<b>2,8</b>
<b>Нью-Йорк</b>				
Расходы, связанные с должностями	164,1	191,0	(26,9)	(16,4)
Услуги подряда	—	1,5	(1,5)	(100,0)
Налогообложение персонала	17,1	18,4	(1,3)	(7,6)
<b>Итого</b>	<b>181,2</b>	<b>210,9</b>	<b>(29,7)</b>	<b>(16,4)</b>
<b>Обязательства в связи с выплатой пенсий вышедшим в отставку судьям и медицинским страхованием после выхода на пенсию бывших сотрудников</b>				
Расходы, связанные с должностями	—	(0,4)	0,4	(100,0)
Прочие расходы по персоналу	1 481,6	1 366,2	115,4	7,8
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	3 288,2	3 016,5	271,7	8,3
Услуги подряда	—	22,7	(22,7)	(100,0)
Налогообложение персонала	—	21,8	(21,8)	(100,0)
<b>Обязательства в связи с выплатой пенсий вышедшим в отставку судьям и медицинским страхованием после выхода на пенсию бывших сотрудников</b>	<b>4 769,8</b>	<b>4 426,8</b>	<b>343,0</b>	<b>7,2</b>
<b>Общая сумма расходов (брутто)</b>	<b>96 924,5</b>	<b>93 414,2</b>	<b>3 510,3</b>	<b>3,6</b>
Поступления				
Налогообложение персонала	10 012,7	8 874,6	1 138,1	11,4
<b>Итого</b>	<b>10 012,7</b>	<b>8 874,6</b>	<b>1 138,1</b>	<b>11,4</b>
<b>Общая сумма расходов (нетто)</b>	<b>86 911,8</b>	<b>84 539,6</b>	<b>2 372,2</b>	<b>2,7</b>